

Clearer instructions. Short and simple.

Two observed manuals show how WeClarify improves English, grammar, wording, terminology, headings, and step order without adding extra instructions.

Make it make sense. Keep the necessary meaning. Remove the extra words.

Consumer example

LED table-lamp controls, features, care,
and warranty wording

Industrial example

Weighing-indicator grammar, headings,
and terminology

Clear boundary

Language editing—not engineering or
electrical review

Portfolio disclosure: These are independent, observed-field demonstrations—not paid client work, manufacturer-approved replacement instructions, engineering review, or certification. Only brief source excerpts and paraphrases are shown.

Multifunction LED table lamp

The source has the necessary facts, but awkward English makes three simple controls harder to use.

Brief source excerpts

“Plug the supplies power cord...”

“Press M to choose the light color, there is 4 color for choose.”

“Press ▲ ▼ to adjust the brightness, there is 5 level for choose.”

Compact customer-facing draft

Power

Press the Power button to turn the lamp on or off.

Color

Press **M** to cycle through four color modes.

Brightness

Press ▲ or ▼ to select one of five brightness levels.

Why the rewrite works

Problem	Change	Benefit
Awkward verb phrases	Uses direct commands: plug in, press, cycle, select.	The user can act without translating the sentence mentally.
Control names vary	Matches Power, M, ▲, and ▼ to the diagram.	Text and illustration point to the same controls.
Print space is limited	Keeps all supported facts in three short blocks.	Clarity improves without demanding a new booklet.

Jere’s practical edit: “Cycle through” explains that repeated presses move among the four modes. It is clearer without adding length or claiming how the modes are ordered.

Product/model observed on the source cover: multifunction LED table lamp, model OB3LDC2. Manufacturer approval is still required before publication.

Shorter sentences save space

Before	Clearer
"There is 4 color for choose."	Press M to cycle through four color modes.
"There is 5 level for choose."	Select one of five brightness levels.
"Can be folded and rotating."	The lamp folds and rotates for flexible positioning.
"Braided covered."	Durable 5 ft braided power cord.
"The light source is not replaceable; the whole lamp should be replaced when its life comes to end."	The LED light source is not user-replaceable. Replace the lamp when the light source fails.

What changed: grammar, wording, and sentence length. No new feature or instruction was added.

Compact feature draft

1. Touch controls adjust brightness and color mode.
2. The lamp folds and rotates for flexible positioning.
3. Three AC outlets, two USB-A ports, and two USB-C ports.
4. Durable 5 ft braided power cord.
5. Four color modes and five brightness levels.

WeClarify edits the supplied English. Product claims and technical specifications remain the company's responsibility.

Clear the language.

The weighing-indicator pages contain useful instructions buried under awkward English.

Brief source excerpts

“Setting. Calibration Inspection and Maintain... prohibited by Non-professional staff.”
The manual alternates between “weighing display” and “indicator.”
“5 bit Terminal trip”

Supported editorial draft

Qualified personnel
Only qualified personnel may configure, calibrate, inspect, or service the indicator.

Consistent terminology
Use **indicator** throughout the manual.

Unclear term
Ask the company to confirm the intended English term for “Terminal trip.” Do not guess.

Language cleanup

Problem	WeClarify action
Grammar and punctuation	Rewrite in plain U.S. English.
Several names for the same product	Use the company's approved term consistently.
Long or broken sentences	Use short, direct sentences and clear headings.
Unclear translated term	Ask the company for the intended English word.
Generic cover	Add the company-supplied model, revision/date, and contact information.

Electrical, wiring, grounding, voltage, amperage, battery, calibration, compliance, engineering, and testing content is outside WeClarify's scope.

Language work, kept in its lane

WeClarify handles	Outside scope
- English and grammar - Shorter, clearer wording - Consistent terminology - Headings and step order - Spelling and punctuation - Print-conscious editing	- Wiring or grounding - Voltage, current, or amperage - Electrical ratings or loads - Battery chemistry - Engineering or product testing - Calibration or compliance approval

Simple rule: If a sentence depends on technical judgment, the company supplies its approved wording. WeClarify may then correct the English without changing the meaning.

What WeClarify delivers

Clean rewrite Clear U.S. English	Term list Unclear words for company confirmation	Final check Grammar, headings, and consistency
--	--	--

Shorter is clearer when it keeps the necessary meaning.

About the workflow: Jere provides hands-on industrial judgment from maintenance, fabrication, assembly, testing, and regular collaboration with engineers. AJ/TJ supports structured editing, coverage checks, and consistency review. Jere remains the accountable final editor.